

WAT ASS LASS 11.08. - 27.08.

AGENDA

WAT ASS
LASS?

FREIDEG, 11.8.

JUNIOR

Villa plage : ¡Vamos a la playa!

(> 8 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Supernuesen, Workshop (6-8 Joer), Musée national d'histoire naturelle, Luxembourg, 14h30. Tél. 46 22 33-1. www.mnhn.lu
Aschreibung erfuerderlech.

MUSEK

Vendreding-Dong feat. Fraïches cocottes, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, Esch, 18h. Tél. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

E-Lake, with CHAiLD, Großstadtgeflüster, De Lâb and many more, Iechternacher Séi, Echternach, 19h - 3h. e-lake.lu

Congés annulés: Napoleon Gold + Josy Bazar, indie-pop/electronic, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Los Gonzales, lateinamerikanischer Volksmusik, Terminus, Saarbrücken (D), 20h45. Tél. 0049 681 95 80 50 58.

Magma X Krunk, with Bon Public, Dreamstates, Rafiki and Umbra, De Gudde Wëllen, Luxembourg, 22h. www.deguddewellen.lu

THEATER

ArlonFolies : Mode d'emploi, stand-up, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Sunset Cinema: Top Gun: Maverick, Open-Air-Vorführung des Films von Joseph Kosinski (USA 2022. 141'. O.-Ton + dt. Ut.), Maacher Beach, Grevenmacher, 21h. sunsetcinema.lu

SAMSCHDEG, 12.8.

JUNIOR

Villa plage : Histoires en plein air, (4-8 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 10h30. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : tuffi@vdl.lu

Code caché, atelier (> 6 ans), Nationalmuseum um Fëschmaart, Luxembourg, 14h. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmuseum.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

MUSEK

E-Lake, with Anya, Danth, Aly & Fila and many more, Iechternacher Séi, Echternach, 15h - 3h. e-lake.lu

Summerdream Festival, mit unter anderem Mylène, Fred Barreto Group und Alfalfa, Naturschutzzentrum Mirador, Steinfort, 17h - 0h. summerdream.lu

ArlonFolies : The Unexpected, rock, caserne Léopold, Arlon (B), 17h. arlonfolies.be

15 Joer Stued Theater, mat BMAD, The Horse Blinders an DJ Funka, Stued Theater, Grevenmacher, 18h.

Congés annulés: Hanakiv, modern classic, support: Hannah Ida, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

TëschtZwee, Vollékstheater am Fräien, geschriwwen an inzenéiert vum Claude Mangen, nieft der Kierch, Eschdorf, 20h30. luxembourg-ticket.lu

KONTERBONT

Sunset Cinema: Ratatouille, Open-Air-Vorführung des Animationsfilms von Brad Bird (USA 2007. 111'. Dt. Fassung), Maacher Beach, Grevenmacher, 21h. sunsetcinema.lu

SONNDEG, 13.8.

MUSEK

Serge De Luca, récital d'accordéon, pl. Bleach, Larochette, 15h. www.visitlarochette.lu

E-Lake, with The Cookies, Schëppe Siwen, Manbo Schinki and many more, Iechternacher Séi, Echternach, 15h - 1h. e-lake.lu

Summer um Weier: DJ Christian du coin, um Weier, Steinfort, 17h.

Summer um Weier: Ethan Carey, singer-songwriter, um Weier, Steinfort, 18h.

Congés annulés: Anonymous Club, rock, Rotondes, Luxembourg, 20h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

ArlonFolies : Slips experience, avec Okidok et les Juliens, caserne Léopold, Arlon (B), 16h. arlonfolies.be

TëschtZwee, Vollékstheater am Fräien, geschriwwen an inzenéiert vum Claude Mangen, nieft der Kierch, Eschdorf, 20h30. luxembourg-ticket.lu

KONTERBONT

Sentier des passeurs, visite thématique, départ : gare de Troisvierges, 10h. Inscription obligatoire via visit-eislek.lu
Org. Naturpark Our.

Kniddelstrëppeltour, Treffpunkt op der Gare, Wilwerwiltz, 10h15. rackesmillen.lu

Millefest, Rackesmillen, Enscherange, 11h - 18h. Tél. 92 17 45-1. rackesmillen.lu

ERAUSGEPICKT 15 Joer Stued

Theater, Performance Brunch Patati Patata, Stued Theater, Grevenmacher, 11h. Org. Maskénada.

Villa creativa ! Ateliers pour familles, Villa Vauban, Luxembourg, 14h - 17h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

La course de côte des filles & garçons de café, chemin de la Corniche, Luxembourg, 16h.

Inscription obligatoire : deguddewellen.lu
Org. De Gudde Wëllen.

Post History-T'Ouren, geführte Wanderungen, Start: Auberge du Relais postal, Asselborn, 18h. Einschreibung erforderlich: visit-eislek.lu
Org. Naturpark Our.

MÉINDEG, 14.8.

MUSEK

Killswitch Engage, metal, support: Knocked Loose, Den Atelier, Luxembourg, 20h. Tél. 49 54 85-1. www.atelier.lu

Congés annulés: Ekkstacy, indie-pop, support: Sheebaba, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

ArlonFolies : Scylla + Antheaa, rap, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

THEATER

TëschtZwee, Vollékstheater am Fräien, geschriwwen an inzenéiert vum Claude Mangen, nieft der Kierch, Eschdorf, 20h30. luxembourg-ticket.lu

KONTERBONT

Villa plage : La nature à l'honneur des rencontres « Tricot sur l'herbe », Villa Vauban, Luxembourg, 15h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

DËNSCHDEG, 15.8.

MUSEK

Orchestre Jean-Paul & Misch, pl. Bleach, Larochette, 15h. www.visitlarochette.lu

Congés annulés: Thus Love, post-punk, support: Autumn Sweater, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

ArlonFolies : Structures + We Hate You Please Die + Venin carmin, post-punk, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Bacchusfest, Wein-, Floh- und Hobbymarkt, Esplanade, Remich, 7h - 18h.

ERAUSGEPICKT 15 Joer Stued

Theater, Performance Brunch Patati Patata, Stued Theater, Grevenmacher, 11h. Org. Maskénada.

Renc'Art - œuvre du mois : Willem de Heusch, « Un paysage à l'italienne avec des voyageurs sur un chemin », c. 1655, Nationalmuseum um Fëschmaart, Luxembourg, 12h30 (GB). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmuseum.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

Post History-T'Ouren, geführte Wanderungen, Start: Auberge du Relais postal, Asselborn, 15h. Einschreibung erforderlich: visit-eislek.lu
Org. Naturpark Our.

MËTTWOCH, 16.8.

JUNIOR

D'Stad liest: Die zweite Prinzessin, mat Rahel Jankowski a Susi Muller (> 5 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 11h15. Org. Maskénada.

D'Stad liest: Dead or Alive ? Slam, mam Géisskan Kollektiv (> 14 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 18h30.

MUSEK

Congés annulés: DJ PC, DJ set, Rotondes, Luxembourg, 18h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

King Gizzard & the Lizard Wizard, rock, support: The Prize, Den Atelier, Luxembourg, 20h. Tél. 49 54 85-1. www.atelier.lu

Macklemore, hip-hop, Rockhal, Esch, 20h. Tél. 24 55 51. www.rockhal.lu

KONTERBONT

Queer After Work, De Gudde Wëllen, Luxembourg, 19h. www.deguddewellen.lu
Org. Rosa Lëtzebuerg und Rainbow Center.

Lammbock, Open-Air-Vorführung des Films von Christian Zübert (D 2001. 90'. O.-Ton), Tufa Innenhof, Trier (D), 21h30. Tél. 0049 651 7 18 24 12. www.tufa-trier.de

87.8 — 102.9 — 105.2

ARA

THE RADIO FOR ALL VOICES

Tuesday, August 15th 8 p.m. - 10 p.m.

Head in the Clouds

Join Michael and Giuseppe every third Tuesday of the month for their show focused on new, rare, and rediscovered underground music, 100% on vinyl records from their own collections. They are two Luxembourg-based record diggers who love warm, organic, analogue, eclectic and deep sounds which bring to mind tropical sunsets, campfire parties on the beach, humid jungle nights and star-filled skies. Maracas, vintage synths, saxophones, drum computers and echo machines are common ingredients.

WAT ASS LASS 11.08. - 27.08.



Der brasilianische Gitarrist Fred Barreto tritt an diesem Samstag, dem 12. August um 17 Uhr mit seinem Ensemble beim Summerdream Festival im Naturschutzzentrum Mirador in Steinfort auf

DONNESCHDEG, 17.8. JUNIOR

Villa Plage : Nature pure, atelier (> 3 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Sou gutt riche wéi d'Réimer, Workshop (> 6 Joer), Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 14h. Tel. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Aschreiwung erfuerderlech: servicedespublics@mnha.etat.lu

MUSEK

So So Summer: Dontnod, rock, Waassertuerm/Pomhouse, Dudelange, 17h. Tel. 52 24 24-303. www.cna.lu

Congés annulés: Cory Hanson, rock, Rotondes, Luxembourg, 20h. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

ArlonFolies : Le mystère d'Arsène Lupin, de Maxime Mandrake, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Schnitzeljagd für Groß & Klein, Centre écologique et touristique « Parc Housen », Hosingen, 17h. Tel. 92 95 98-700. www.sispolo.lu
naturpark.lu

Découverte de la couleur dans l'aquarelle, atelier avec Julien Fallesen, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 17h30. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnha.etat.lu

D'Stad liest: An American Still in Luxembourg, mam Mike McQuaide, Haff niewent der Cathedral, Luxembourg, 18h30.

Renc'Art - œuvre du mois : Willem de Heusch, « Un paysage à l'italienne avec des voyageurs sur un chemin », c. 1655, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 19h (GB). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnha.etat.lu

FREIDEG, 18.8. JUNIOR

D'Stad liest: Poetry Slam, mam Géisskan Kollektiv (> 14 Joer), Haff niewent der Cathedral, Luxembourg, 18h30.

MUSEK

Summer um Weier: DJ Serge, um Weier, Steinfort, 17h.

Vendreding-Dong feat. Quinze Nonante, DJ set, Kulturfabrik - Summer Bar, Esch, 18h. Tel. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Frog Leap, metal, Den Atelier, Luxembourg, 20h. Tel. 49 54 85-1. www.atelier.lu

Congés annulés: Ditz, rock, support: Marathon, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

TëschtZwee, Vollékstheater am Fräien, geschriwwen an inzenéiert vum Claude Mangen, nieft der Kierch, Eschdorf, 20h30. luxembourg-ticket.lu

ArlonFolies : L'Habérézina, spectacle d'improvisation,

caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Fêtes de la mirabelle : Marché des saveurs et des arts, Esplanade, Metz (F), 10h - 19h.

Kolla x Mersch, concerts, activités et ateliers, parc, Mersch, 17h - 22h. kolla.lu

Sunset Cinema: Top Gun: Maverick, Open-Air-Vorführung des Films von Joseph Kosinski (USA 2022. 141'. O.-Ton + dt. Ut.), Mercure Luxembourg Kikuoka Golf and Spa, Canach, 21h. sunsetcinema.lu

SAMSCHDEG, 19.8. JUNIOR

Let's print, Workshop (> 5 Jahre), Lëtzebuerg City Museum, Luxembourg, 10h30. Tel. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Einschreibung erforderlich: visites@2musees.vdl.lu

D'Stad liest: Fluppdifipps, mat der Fondation EME (> 3 Joer), Haff niewent der Cathedral, Luxembourg, 11h.

D'Stad liest: De Félix an d'Mimi wëlle bleiwe wat si sinn, mat der Stéphanie Heuert (> 4 Joer), Haff niewent der Cathedral, Luxembourg, 14h.

MUSEK

ArlonFolies : Lords of Rock, caserne Léopold, Arlon (B), 17h. arlonfolies.be

Summer um Weier: Sun Smash Palace, indie surf, um Weier, Steinfort, 19h30.

Congés annulés: 100,7 Air Break, with Edsun, Claire Parsons Duo and Skibi, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tel. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

THEATER

TëschtZwee, Vollékstheater am Fräien, geschriwwen an inzenéiert vum Claude Mangen, nieft der Kierch, Eschdorf, 20h30. luxembourg-ticket.lu

KONTERBONT

Fêtes de la mirabelle : Marché des saveurs et des arts, Esplanade, Metz (F), 10h - 19h.

Un regard sur la palette du peintre Dominique Lang, avec Jean-Benoît Dominicy, Villa Vauban, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Kolla x Mersch, concerts, activités et ateliers, parc, Mersch, 11h - 22h. kolla.lu

ERAUSGEPICKT

Performance Brunch Patati Patata

Im Rahmen des 15. Geburtstags des Stued Theaters in Grevenmacher präsentiert Maskénada an diesem Sonntag, dem 13. sowie am Dienstag, dem 15. August von jeweils 11 bis 16 Uhr ein kulinarisches Erlebnis rund um die Kartoffel. In 5 unterschiedlichen Performances – für Kinder ab 7 Jahren – setzen sich die Kunstschaftenden in unterschiedlichsten Formen mit der Kartoffel auseinander: Für ein musikalisches Schmanckerl sorgt das klassisch-musikalische Duo Klemke & Bentz; die Autorin Mandy Thiery verköstigt das Publikum mit einer Neuinterpretation des Kartoffelkönigs und dessen unglaublicher Geschichte; das Clownsduo Jac & Joe haucht durch unglaubliche Mimik und Komik der Kartoffel neues Leben ein; das Komiker-Duo Angy & Dan haben eine Palette voll mit Kartoffelgeschichten zubereitet und aus Österreich bietet Laurentius Reiner ein Bankett aus Volksliedern, Jodeln und Instrumenten. Von luxemburgisch-belgischen Beziehungsgeschichten bis hin zur richtigen Zubereitung von Kartoffelgratin ist alles dabei. Zudem kann sich das Publikum in entspannter Atmosphäre Kunst auf der Zunge zergehen lassen, sowie zahlreiche weitere Gaumenschmanckerl – im 4-Gänge-Menü von Catering Zandbergen. Die Zuschauer*innen erleben dieses Format in Bewegung und werden von Stück zu Stück, durch Gänge und Räume, auf der Suche nach einem neuen Platz und neuen Eindrücken geführt. Die Barrieren des Theaters werden somit aufgebrochen und ein intimes Umfeld für die Teilnehmer*innen geschaffen. Weitere Informationen: maskenada.lu



dabei. Zudem kann sich das Publikum in entspannter Atmosphäre Kunst auf der Zunge zergehen lassen, sowie zahlreiche weitere Gaumenschmanckerl – im 4-Gänge-Menü von Catering Zandbergen. Die Zuschauer*innen erleben dieses Format in Bewegung und werden von Stück zu Stück, durch Gänge und Räume, auf der Suche nach einem neuen Platz und neuen Eindrücken geführt. Die Barrieren des Theaters werden somit aufgebrochen und ein intimes Umfeld für die Teilnehmer*innen geschaffen. Weitere Informationen: maskenada.lu

Artmix Luxembourg-Saarbrücken 2023-2024

Nachdem das Projekt Artmix aufgrund der Pandemie vorübergehend eingestellt werden musste, ist es 2023 mit einem neuen Konzept und neuen Partner*innen in Luxemburg zurück. Das bis zuletzt jährlich stattfindende Austauschprogramm (11. Ausgabe: 2019) wird 2023 neu gedacht: Neben Künstler*innen werden nun auch Kurator*innen(-teams) involviert. Das seit 2005 bestehende Projekt verbindet Künstler*innen aus der Großregion mit dem Ziel, die regionale Vernetzung benachbarter Kunstszenen und verschiedener Fachbereiche zu fördern. Dabei sollen neue Formen der Zusammenarbeit und Professionalisierung ermöglicht werden. Während des Austauschs arbeiten die Teilnehmenden im Dezember 2023 drei Wochen gemeinsam in Luxemburg (Neimënster) und im Februar/März 2024 drei Wochen in Saarbrücken (Stadtgalerie Saarbrücken). Da es in Luxemburg keine Kunsthochschulen und keine relativ institutionalisierte zeitgenössische Kunst gibt, war es unabdingbar, eine Plattform zu schaffen, die darauf abzielt, die neueste Kreativität zu fördern und die jungen Kreativen von heute und morgen zu unterstützen. Gesucht werden jeweils ein*e Künstler*in, sowie ein*e Kurator*in oder ein Kurator*innen-Team der beteiligten Städte Luxemburg und Saarbrücken mit Bezug zu den Regionen, unabhängig von Alter oder Staatsangehörigkeit. Die Ausstellungen zum Künstler*innenaustausch finden im Mai 2024 im Cercle Cité und in der Stadtgalerie Saarbrücken statt! Die Atelier-Aufenthalte sind in der Stadtgalerie Saarbrücken und in Neimënster/Luxemburg angelegt. Das Casino Display ist Netzwerkpartnerin. Die Bewerbungsfrist endet am 2. Oktober. Erfolgreiche Bewerbungen erhalten bis Ende Oktober eine positive Rückmeldung. Bewerbungen können per E-Mail an folgende Adresse eingereicht werden: artmix@saarbruecken.de
Weitere Informationen: vdl.lu/de/aktuelles

WAT ASS LASS 11.08. - 27.08.

Smart Plants - aus der Trickkiste der Orchideen, Workshop, Musée national d'histoire naturelle, Luxembourg, 15h. Tél. 46 22 33-1. www.mnhn.lu

Découverte de la couleur dans l'aquarelle, atelier avec Julien Fallesen, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 17h30. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

SONNDEG, 20.8.**JUNIOR**

Hôtel des insectes, atelier (> 6 ans), Lëtzebuerg City Museum, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

MUSEK

The 16A, rock, pl. Bleech, Larochette, 15h. www.visitlarochette.lu

Summer um Weier : Serge De Luca, récital d'accordéon, um Weier, Steinfort, 18h.

KONTERBONT

Sentier des passeurs, visite thématique, départ : gare de Troisvierges, 10h. Inscription obligatoire via visit-eislek.lu
Org. Naturpark Our.

Fêtes de la mirabelle : Marché des saveurs et des arts, Esplanade, Metz (F), 10h - 19h.

Pink Treasure Hunt #4, Centre LGBTIQ+ Cigale, Luxembourg, 10h. www.cigale.lu
Registration requested: maura.pianaro@cigale.lu

Walk the Art, visite thématique, départ : pl. Guillaume II, près de la mairie, Luxembourg, 10h30 (F). Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Kolla x Mersch, concerts, activités et ateliers, parc, Mersch, 11h - 22h. kolla.lu

Congés annulés: Vide-disques - merch-o-rama, Rotondes, Luxembourg, 12h - 18h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

Arlonfolies : Jockey du coin et bières locales, caserne Léopold, Arlon (B), 15h. arlonfolies.be

Post History-T'Ouren, guidées Wanderungen, Start: Auberge du Relais postal, Asselborn, 15h. Einschreibung erforderlich: visit-eislek.lu
Org. Naturpark Our.



Le singer-songwriter Ekkstacy de Vancouver débarque aux Rotondes dans le cadre de la série Congé annulés : rendez-vous lundi 14 août à 19h30.

Découverte de la couleur dans l'aquarelle, atelier avec Julien Fallesen, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 17h30. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

MÉINDEG, 21.8.**JUNIOR**

Villa plage : Œuvre florale, atelier (> 3 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

MUSEK

Congés annulés: Two Steps Twice presents Tuys + Reveal Party, indie-rock, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

KONTERBONT

Villa plage : La nature à l'honneur des rencontres « Tricot sur l'herbe », Villa Vauban, Luxembourg, 15h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

DËNSCHDEG, 22.8.**JUNIOR**

Atelier tissage DIY, (> 6 ans), Lëtzebuerg City Museum, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

KONFERENZ

Dreidimensionale Abformungsmodelle Europäischer Orchideen, mit Sebastian Brandt, Musée national d'histoire naturelle, Luxembourg, 18h30. Tél. 46 22 33-1. www.mnhn.lu

MUSEK

ArlonFolies : Les retrouvailles, avec The Flints, RVPHVEL et DJ Scott, caserne Léopold, Arlon (B), 18h45. arlonfolies.be

THEATER

ArlonFolies : Plateau What the Fun, stand-up, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Werden Sie Kurator für einen Tag, Musée d'art moderne Grand-Duc Jean, Luxembourg, 10h. Tél. 45 37 85-1. www.mudam.com
Einschreibung erforderlich: mudam.com/curating-museums

Renc'Art - œuvre du mois : Willem de Heusch, « Un paysage à l'italienne avec des voyageurs sur un chemin », c. 1655, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 12h30 (L). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

D'Stad liest: Gegrimmels a Schnoken am Takt, mam Lex Roth, Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 18h30.

Congés annulés: Les Savy Fav, indie-rock, Rotondes, Luxembourg, 20h30. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

MËTTWOCH, 23.8.**JUNIOR**

Villa Plage : Dot-Art Estival, atelier (> 6 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 10h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Imprime ton propre tote bag, atelier (> 8 ans), Lëtzebuerg City Museum, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

D'Stad liest: De Wuppes um Mars, mam Poppentheater Hoplabum (4-10 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 14h30.

MUSEK

Congés annulés & Voie 15 Closing Night, with First Mote, Dirk Kesseler et Sensu, Rotondes, Luxembourg, 18h. Tél. 26 62 20 07. www.rotondes.lu

KONTERBONT

Wednesday Summer Hangouts, movie night, Rainbow Center, Luxembourg, 18h.

Reading Session, avec Elona et Gaëlle Rasquin, parc Dräi Eechelen, Luxembourg, 18h. www.mudam.com
Inscription obligatoire : maura.pianaro@cigale.lu
Org. Cigale.

D'Stad liest: Mir schmusen, e jéineschen Owend mat Pit Ludwig, Tiffany Martin, Roger Medernach, Marie Müller, Romain Pansin a Claudine Tockert, mat musikalescher Begleedung vun Sang & Klang, Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 18h30.

DONNESCHDEG, 24.8.**JUNIOR**

Impress me! Atelier (> 6 ans), Villa Vauban, Luxembourg, 14h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu
Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

Sou gutt riche wéi d'Réimer, Workshop (> 6 Joer), Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 14h. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Aschreiwung erfuorderlech: servicedespublics@mnaha.etat.lu

KONTERBONT

Jesmonite, atelier avec Les lovers DIY, Lëtzebuerg City Museum, Luxembourg, 18h. Tél. 47 96 45-00. www.citymuseum.lu

D'Stad liest: Dat huet jo näischt mat mir ze dinn, mat der Chantal Maquet, Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 18h30.

Renc'Art - œuvre du mois : Willem de Heusch, « Un paysage à l'italienne avec des voyageurs sur un chemin », c. 1655, Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 19h (L). Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

FREIDEG, 25.8.**JUNIOR**

D'Stad liest: Slam de poésie, mam Géisskan Kollektiv (> 14 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 18h30.

MUSEK

Summer um Weier: DJ Delavega, um Weier, Steinfort, 17h.

Vendreding-Dong feat. Jean Cornichon, DJ Set, Kulturfabrik - Summer Bar, Esch, 18h. Tél. 55 44 93-1. www.kulturfabrik.lu

Flying Grass Carpet 2023, mit Them Lights, The Yokel und Porta Supporta, am Viehmarkt, Trier (D), 18h. tufa-trier.de

ArlonFolies : Dr Feelgood + Holy Hop Circus, blues, caserne Léopold, Arlon (B), 20h30. arlonfolies.be

KONTERBONT

Programmation Zoom In : Les femmes de la Villa, visite thématique avec Nathalie Becker et Martina Liebetha, Villa Vauban, Luxembourg, 19h. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu

Sunset Cinema: Superjhemp Retörns, Open-Air-Virfeierung vum Film vum Félix Koch (L 2018. 100'. O.-Toun), rue du Lavoir, Leudelange, 20h30. sunsetcinema.lu

SAMSCHDEG, 26.8.**JUNIOR**

Was für ein komisches Selbstporträt! Workshop mit Anne Speltz (7-12 Jahre), Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain, Luxembourg, 9h. Tél. 22 50 45. www.casino-luxembourg.lu

D'Stad liest: Die zweite Prinzessin, mat Rahel Jankowski a Susi Muller (> 5 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 11h. Org. Maskénada.

D'Stad liest: Ikuko Ikeda, Workshop Japon & Manga (> 5 Joer), Haff niewent der Kathedral, Luxembourg, 13h30 + 16h.

Art nouveau comme pochoir et livre, (> 6 ans), Nationalmusée um Fëschmaart, Luxembourg, 14h. Tél. 47 93 30-1. www.nationalmusee.lu
Inscription obligatoire : servicedespublics@mnaha.etat.lu

MUSEK

Summer um Weier: What the Funk, coverband, um Weier, Steinfort, 19h.

Orchestre national de Metz Grand Est, sous la direction d'Anu

WAT ASS LASS 11.08. - 27.08. | EXPO | KINO

Tali, œuvres de Rossini, Beethoven et Brahms, plan d'eau, Metz (F), 20h. cite-musicale-metz.fr

Purple Moon, rock, Ancien Cinéma Café Club, Vianden, 20h. Tel. 26 87 45 32. www.anciencinema.lu

KONTERBONT

LuxPlaymoDays 2023, centre sportif Op Acker, Bascharage, 9h - 18h. playmo-frenn.lu playmo-frenn.lu

Fêtes de la mirabelle, plan d'eau, Metz (F), 10h - 19h.

SchMIT-Z Sommerfest, Queergarten im Palastgarten, Trier (D), 14h. www.schmit-z.de

ArlonFolies : Apéro arlonais - Volume 14, caserne Léopold, Arlon (B), 18h. arlonfolies.be

SONNDEG, 27.8.

MUSEK

Summer um Weier: Coal Street MinOrs, blues, um Weier, Steinfort, 18h.

KONTERBONT

LuxPlaymoDays 2023, centre sportif Op Acker, Bascharage, 9h - 18h. playmo-frenn.lu playmo-frenn.lu

Fêtes de la mirabelle, plan d'eau, Metz (F), 10h - 19h.

ArlonFolies : Foire aux disques, CD, DVD, caserne Léopold, Arlon (B), 10h - 16h. arlonfolies.be

Villa Plage : Design and Make Crochet Espadrilles Sandals, atelier avec ArteSana Handmade Designs, Villa Vauban, Luxembourg, 14h30. Tél. 47 96 49-00. www.villavauban.lu Inscription obligatoire : visites@2musees.vdl.lu

EXPO

NEI

ASSELBORN

10. Internationales Glasfestival atelier d'art du verre (maison 180. Tel. 99 74 58), vom 17.8. bis zum 20.8., Do. - Sa. 10h - 18h, So. 10h - 17h.

SAARBRÜCKEN (D)

Willi Spiess Malerei, KuBa - Kulturzentrum am Eurobahnhof e.V. (Europaallee 25), vom 12.8. bis zum 29.10., Di., Mi. - Fr. 10h - 16h, Do. + So. 14h - 18h.

Eröffnung an diesem Fr., dem 11.8. um 19h.

VIANDEN

Raymond Clement: Nature's Luxembourg photographies, château (montée du Château. Tél. 83 41 08-1), du 19.8 au 19.11, tous les jours 10h - 18h.

LESCHT CHANCE

DUDELANGE

Dude 77 œuvres de Tino Camarda, Raymond Colombo, Andre Depienne, Jo Malano, Yvette Rischette et Myriam Zimmer, 77, av. Grande-Duchesse Charlotte, jusqu'au 20.8, tous les jours 14h - 18h.

Mike Bourscheid et Vanessa Brown : The Hand That Topples the Tower photographies, Pomhouse (1b, rue du Centenaire. Tél. 52 24 24 1), jusqu'au 20.8, me. - di. 12h - 18h. Dans le cadre de l'« European Month of Photography ».

LUXEMBOURG

Voie 15 - phase 3 : L'extension du quai installation participative, Rotondes (rue de la Rotonde. Tél. 26 62 20 07), jusqu'au 23.8, lu. - sa. 11h - 1h, di. 11h - 19h.



EXPOTIPP

Les jeux sont faits. Rien ne va plus.

(is) - Hsia-Fei Chang inszeniert sich in der Ausstellung „Les jeux sont faits. Rien ne va plus“ in der Escher Konschthal selbst. Eine Fotostrecke dokumentiert den Alltag der Künstlerin als Croupière im Pariser Club Berri. Eine Stelle, die Chang eigenen Aussagen nach gezwungenermaßen antreten musste: Ihr drohte die Streichung sozialer Beihilfen, weil sie bis dahin jedes Angebot des Arbeitsamts abgelehnt hatte. Das einhundert Meter lange Fotomaterial entstand im Pausenraum des Casinos, auf dem Arbeitsweg oder in den eigenen vier Wänden – an den Spieltischen galt Fotoverbot. Und trotzdem vermitteln Changs Aufnahmen ein Gefühl für die Ambivalenz von Spielhallen: Einerseits versprechen sie den großen Gewinn, andererseits zerstören sie menschliche Existenzen oder enttäuschen die Erwartungen der Spieler*innen. Mittendrin befindet sich Chang, die ihren Beruf und das Nachtleben subtil und doch merklich mit Gender-Fragen verknüpft. Was heißt es als Frau in diesem Bereich zu arbeiten? Was gibt sie die Künstlerin über sich preis? Wie gehen Intimität und Arbeit zusammen? Bilder von Changs entblößter Vulva stehen im Kontrast zu Selbstporträts, auf denen sie mit einer Katze kuschelt, die in Esch ausgestopft über ihre Werke wacht. Interessant ist auch, dass Chang all dem Porträts gegenüberstellt, die Pariser Straßenkünstler*innen von ihr angefertigt haben – so vereint sie den Blick auf sich selbst mit dem Eindruck, den andere Menschen von ihr haben. Eine kleine, aber feine Ausstellung, die Stoff zum Nachdenken bietet.

Konschthal (29 bd Prince Henri, L-4280 Esch-sur-Alzette), Mi. - So. 11h - 18h + Do. 11h - 20h. Bis zum 15. Oktober.

REMERSCHEN

Ginette Scheffen, Alicia Streit und Pierrette Weisgerber Malerei, Valentiny Foundation (34, rte du Vin. Tel. 621 17 57 81), bis zum 15.8., Mi. - Fr. 15h - 18h, Sa. + So. 14h - 18h.

TRIER (D)

Kunstpreis Robert Schuman Stadtmuseum Simeonstift (Simeonstr. 60. Tel. 0049 651 7 18-14 59), bis zum 20.8., Di. - So. 10h - 17h.

KINO

EXTRA

11.8. - 14.8.

Gadar 2 IND 2023 by Anil Sharma. Starring Sunny Deol, Ameesha Patel and Utkarsh Sharma. 168'. O.v. + st. From 16 years old. **Kinepolis Kirchberg, 12.8 at 16h15, 13.8 + 14.8 at 19h30.** During the backdrop of the "Crush India" campaign in 1971, Tara Singh travels back to Pakistan on a personal mission to save his son Charanjeet "Jeete" Singh who is imprisoned and

tortured by Pakistan soldiers under Major General Hamid Iqbal.

Indiana Jones and the Dial of Destiny

OPEN AIR USA 2023 von James Mangold. Mit Harrison Ford, Phoebe Waller-Bridge und Mads Mikkelsen. 142'. O.-Ton + Ut. Ab 12.

Open Air Mondorf (parvis Ciné Waasserhaus), 11.8. um 22h.

Bevor Indiana Jones seine Pensionierung antritt, riskiert er noch einmal alles, um ein uraltes Artefakt, das den Lauf der Geschichte verändern könnte, vor denjenigen zu schützen, die es zu ihrem eigenen Vorteil nutzen wollen.

XX Von Anfang an gab es berechtigte Zweifel daran, ob der Film ein guter Actionstreifen werden würde. Nicht nur weil der vorangegangene Teil der Reihe ein Flop war und Hauptdarsteller Harrison Ford mittlerweile 80 ist. Das Endprodukt aber weiß zu überzeugen: „Dial of Destiny“ ist unterhaltsam, spannend und ästhetisch ansprechend - auch wenn weniger Verfolgungsjagden der Qualität sicher nicht geschadet hätte. (tj)

Mamamoo: My Con the Movie ROK 2023, Konzertfilm von Lim Jae-kyung. 124'. O.-Ton + Ut. Für alle.

Kinepolis Kirchberg, 12.8. um 14h. Die Konzert-Dokumentation begleitet die K-Pop-Sensation auf ihre erste große Welt-Tournee. Zwischen Musik und Persönlichem gewähren die Bandmitglieder Solar, Moon Byul, Whee In und Hwa Sa einen Blick hinter die Fassade.

Meg 2: The Trench

OPEN AIR USA/CHN 2023 von Ben Wheatley. Mit Melissanthi Mahut, Jason Statham und Page Kennedy. 116'. O.-Ton + Ut. Ab 12.

Open Air Mondorf (parvis Ciné Waasserhaus), 12.8. um 22h.

Jonas Taylor führt sein Forschungsteam auf einen Erkundungstauchgang in die tiefsten Bereiche des Ozeans. Allerdings hat auch ein rücksichtsloses Unternehmen für Unterwasser-Bergbau bei der Suche nach wertvollen Rohstoffen ein Auge auf das Tauchgebiet geworfen. Durch ihr skrupelloses Vorgehen werden riesige prähistorische Haie aus den finsternen Tiefen des uralten Ökosystems gelockt und Taylors Crew findet sich in einem Kampf ums Überleben wieder.

OMG 2

IND 2023 von Amit Rai. Mit Akshay Kumar, Pankaj Tripathi und Yami Gautam. 168'. O.-Ton + Ut. Ab 16. **Kinepolis Kirchberg, 13.8. um 16h15.** Ein unglücklicher Zivilist bittet das Gericht in einem dramatischen und zugleich amüsanten Gerichtsspiel, den Sexualkundeunterricht an Schulen vorzuschreiben.

MUSÉEËN

Dauerausstellungen a Muséeën

Casino Luxembourg - Forum d'art contemporain (41, rue Notre-Dame. Tél. 22 50 45), Luxembourg, lu., me., ve. - di. 11h - 19h, je. 11h - 21h. Fermé les 1.11, 25.12 et 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

Musée national d'histoire naturelle (25, rue Munster. Tél. 46 22 33-1), Luxembourg, me. - di. 10h - 18h, ma. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.5, 1.11, 25.12, 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h30.

Nationalmusée um Fëschmaart (Marché-aux-Poissons. Tél. 47 93 30-1), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 23.6, 15.8, 25.12 et 1.1. Ouvert le 24.12 jusqu'à 14h et le 31.12 jusqu'à 16h30.

Lëtzebuerg City Museum (14, rue du Saint-Esprit. Tél. 47 96 45 00), Luxembourg, ma., me., ve. - di. 10h - 18h, je. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 15.8, 1.11, 25 + 26.12 et le 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

Musée d'art moderne Grand-Duc Jean (parc Dräi Eechelen. Tél. 45 37 85-1), Luxembourg, je. - lu. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 21h. Jours fériés 10h - 18h. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 15h. Fermé le 25.12.

Musée Dräi Eechelen (parc Dräi Eechelen. Tél. 26 43 35), Luxembourg, ma., je. - di. 10h - 18h, me. nocturne jusqu'à 20h. Fermé les 1.5, 23.6, 1.11, 24., 25. et 31.12, 1.1. Ouvert le 26.12 jusqu'à 18h.

Villa Vauban - Musée d'art de la Ville de Luxembourg (18, av. Émile Reuter. Tél. 47 96 49 00), Luxembourg, me., je., sa. + di. 10h - 18h, ve. nocturne jusqu'à 21h. Fermé les 1.11, 25.12 et 1.1. Ouvert les 24 et 31.12 jusqu'à 16h.

The Family of Man (montée du Château. Tél. 92 96 57), Clervaux, me. - di. + jours fériés 12h - 18h.

Alle Rezensionen zu laufenden Ausstellungen unter/Toutes les critiques du worxx à propos des expositions en cours : worxx.lu/expoaktuell

KINO

WAT LEEFT UN?

11.8. - 15.8.

Allelujah

GB 2022 von von Richard Eyre.

Mit Jennifer Saunders, Derek Jacobi und Judi Dench. 99'. O.-Ton + Ut. Ab 6.

Utopia

Ein Krankenhaus in Yorkshire steht kurz vor der Schließung. Ein Schock, sowohl für die Patienten, als auch für das Personal. Die Leiter der Klinik laden daraufhin ein Filmteam ein, um den Alltag sowie das reichhaltige Leben im Krankenhaus zu porträtieren.

Astérix et Obélix:

Mission Cléopâtre

REPRISE F 2002 d'Alain Chabat.

Avec Christian Clavier, Gérard Depardieu et Jamel Debbouze. 108'. V.o. À partir de 6 ans.

Kinopolis Belval et Kirchberg

Astérix et Obélix vont en Égypte pour aider l'architecte Numérobis à construire un palais pour Cléopâtre.

✂ Alain Chabat, qui a très bien compris le sens de la BD, inonde son film de subtilités et de références en tout genre, comme le faisait si bien René Goscinny. (Thibaut Demeyer)

Gran Turismo

OPEN AIR USA/J 2023 von Neill

Blomkamp. Mit David Harbour, Orlando Bloom und Archie Madekwe. 100'. Ab 12.

Kinopolis Belval und Kirchberg, Kinoler, Kulturhuef Kino, Kursaal, Orion, Prabbeli, Scala, Starlight, Sura, Waasserhaus
Open Air Mondorf, 14.8. um 22h.



FILMTIPP

Historias para no contar

(ft) – Cette suite de sketches sur les relations amoureuses et le marivaudage commence plutôt fort, avec des dialogues au cordeau et un point de départ cocasse. Elle faiblit un peu cependant dans les histoires du milieu. Qu'à cela ne tienne : la distribution brille particulièrement, et lorsque le scénario sonne un rien facile, on regarde avec plaisir la belle brochette d'acteurs et actrices se dépêtrer de ces situations complexes provoquées par l'amour ou le désir.

E 2022 de Cesc Gay.

Avec Chino Darín, Anna Castillo et Antonio de la Torre. 100'. V.o. + s.-t. À partir de 12 ans.
Utopia

Der junge Jann Mardenborough möchte unbedingt Rennfahrer werden, hat aber nicht die finanziellen Mittel, um Teil des elitären Sports zu werden. Deswegen drückt er bislang nur im Videospiel Gran Turismo auf das Gaspedal und ist dabei überaus erfolgreich. Als er immer mehr Wettbewerbe gewinnt, erhält er schließlich die Chance, ein professioneller Fahrer auf echtem Asphalt zu werden. Der Rennzirkus nimmt die neue Konkurrenz allerdings alles andere als wohlwollend auf.

Rehrgout - Rendezvous

D 2023 von Ed Herzog. Mit Sebastian Bezzel, Simon Schwarz und Lisa Maria Potthoff. 97'. O.-Ton. Ab 12.

Kinoler, Kulturhuef Kino, Orion, Prabbeli, Scala, Starlight, Sura

In Niederkaltenkirchen beschließt Oma ausgerechnet an Weihnachten, fortan mehr zu entspannen und das Kochen und Backen aufzugeben. Damit ist ungewiss, wer sich in der Familie um alles kümmern soll, zumal Susi gerade als stellvertretende Bürgermeisterin Karriere macht. Als zusätzlich der Steckenbiller Lenz verschwindet, wird Franz Eberhofer um Hilfe gebeten. Der Vermisstenfall entwickelt sich jedoch bald zu einem verzwickten Mordfall, als eine Krähe mit einem menschlichen Ohr auftaucht.

Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée

F/B 2023 d'Olivier Van Hoofstadt.

Avec Artus, Elsa Zylberstein et Benjamin Tranié. 89'. V.o. Tout public.

Kinopolis Belval

Sébastien, contrôleur de train consciencieux et professionnel, rêve d'être muté dans le sud de la France. Pour valider sa mutation, il doit effectuer un dernier trajet de routine sous la supervision de Madeleine, une inspectrice légèrement sociopathe qui ne va pas le lâcher. C'est là que tout déraile : entre un conducteur qui pense conduire un avion de chasse, un collègue très jaloux et des passagers tous plus dingues les uns que les autres, ce qui devait être une formalité va devenir le pire voyage de sa vie.

CINÉMATHEQUE

11.8. - 25.8.

Little Miss Sunshine

USA 2006 von Jonathan Dayton und Valerie Faris. Mit Abigail Breslin, Greg Kinnear und Paul Dano. 101'. O.-Ton + fr. Ut.

Fr, 11.8., 19h.

Die kleine Olive Hoover hat einen Traum: Sie möchte unbedingt Schönheitskönigin werden. Auch wenn sie dafür nicht die idealen Voraussetzungen mitbringt, hindert das ihre Familie nicht daran, sie tatkräftig zu unterstützen. Gemeinsam mit ihrer Familie macht sich Olive auf den Weg



Anders als dieses Foto vermuten lässt, handelt es sich bei „Allelujah“ um ein britisches Drama über ein geriatrisches Krankenhaus kurz vor seiner Schließung. Neu im Utopia.

nach Kalifornien, um am Little Miss Sunshine-Wettbewerb teilzunehmen.

Rain Man

USA 1986 von Barry Levinson. Mit Dustin Hoffman, Tom Cruise und Valeria Golino. 103'. O.-Ton + fr. & dt. Ut.

Mo, 14.8., 19h.

Charlie Babbitt ist ein oberflächlicher, karrierefixierter Egoist. Als sein Vater, zu dem er jahrelang keinen Kontakt hatte, eines Tages stirbt, erfährt er, dass er einen älteren Bruder namens Ray hat, der drei Millionen Dollar erben soll, während er lediglich des Vaters Rosen sowie einen 49er Buick abbekommt. Aber Charlie wittert eine Chance. Denn Ray lebt in einem Heim für psychisch Kranke und leidet an Autismus. Er steht unter der Obhut von Dr. Bruner, einem alten Freund des Vaters, der das Vermögen Rays nun treuhänderisch verwalten soll und der Charlie nie über Ray informieren wollte.

Diarios de motocicleta

(The Motorcycle Diaries) RA/USA/RCH 2004 von Walter Salles. Mit Gael García Bernal, Rodrigo de la Serna und Mía Maestro. 126'. O.-Ton + eng. Ut.

Di, 15.8., 19h.

Der mittellose Medizinstudent Ernesto Che Guevara bricht im Jahr 1952 gemeinsam mit seinem Freund Alberto Granado zu einer langen Reise durch Südamerika auf. Mit ihrem Motorrad geht es los, doch als das Fahrzeug seinen Geist aufgibt, sind die beiden gezwungen, andere Transportmittel zu nutzen. Während der Reise erleben die beiden jungen Männer einiges, das sie für immer prägen wird. Sie besuchen Elendsviertel und erfahren am eigenen Leib die Abgrenzung zwischen der Ober- und Unterschicht.

✂ Walter Salles stößt in seiner Verfilmung der Tagebücher von Ernesto „Che“ Guevara an die Grenzen des Road Movies. Der Film bleibt an der

Oberfläche, die Schilderung des sozialen Elends wirkt allzu plakativ. (Stefan Kunzmann)

Almost Famous

USA 2000 von Cameron Crowe.

Mit Kate Hudson, Frances McDormand und Billy Crudup. 122'. O.-Ton + fr. Ut.

Mi, 16.8., 19h.

William ist einer der größten Rockfans der Welt und bekommt vom legendären Musikmagazin „Rolling Stone“ einen Auftrag. Er soll die Newcomer-Band „Stillwater“ auf ihrer Tournee begleiten und einen Artikel über sie schreiben. Regisseur Cameron Crowe schildert in diesem autobiografisch geprägten Film fortan, wie der junge William Sex, Drugs and Rock 'n' Roll erlebt und ganz besondere Beziehungen zu den einzelnen Bandmitgliedern aufbaut.

Badlands

USA 1974 von Terrence Malick.

Mit Sissy Spacek, Martin Sheen und Warren Oates. 94'. O.-Ton + fr. Ut.

Do, 17.8., 19h.

1959: Der rebellische Kit und seine Freundin Holly, eine behütete Bürgerstochter, erschießen Hollys Vater, der gegen ihre Beziehung war, und fliehen. Auf ihrer Flucht vor der Polizei ziehen sie eine blutige Spur quer durch South Dakota und Montana, ihren Illusionen von Vergehen und Vergeltung ausgeliefert. Doch lange können sie ihr vermeintliches Idyll nicht aufrechterhalten - ihre Verfolger sind ihnen dicht auf den Fersen, und auch ihre junge Liebe droht zu zerbrechen.

Leningrad Cowboys Go America

FIN 1989 d'Aki Kaurismäki.

Avec Matti Pellonpää, Kari Väänänen et Jim Jarmusch. 78'. V.o. + s.-t. fr.

Fr, 18.8., 19h.

Un groupe de musiciens ringards de la toundra obtient un contrat pour les États-Unis. Odyssée grotesque

et bouffonne d'un groupe de rock particulièrement peu doué.

In This World

GB 2002 von Michael Winterbottom.

Mit Jamal Udin Torabi, Enayatullah und Imran Paracha. 88'. O.-Ton + dt. Ut.

Mo, 21.8., 19h.

Zwei junge Afghanen - Jamal und Enayat - machen sich gemeinsam aus einem nordpakistanischen Flüchtlingslager auf, um sich illegal bis nach England durchzuschlagen. Von Menschenschmugglern über die Grenze gebracht, wird der Weg zur lebensbedrohlichen Odyssee.

✂ Ce film a la fâcheuse particularité de privilégier la forme par rapport au fond. Quoi qu'il en soit, voilà une œuvre qui parviendra à nous rapprocher davantage du sort d'un million de réfugiés, en dépit du purisme forcené de son réalisateur. (Serge Garcia Lang)

The Grapes of Wrath

USA 1940 von John Ford. Mit Henry

Fonda, Jane Darwell und John Carradine. 129'. V.o. + s.-t. fr.

Di, 22.8., 19h.

USA in den 1930er-Jahren: Tom Joad kehrt nach einer mehrjährigen Haftstrafe zu seiner Familie nach Oklahoma zurück. Doch in seiner Abwesenheit wurden die Farmerfamilien von Großgrundbesitzern von ihrem Land vertrieben. Zahlreiche Familien haben sich auf die Reise nach Kalifornien gemacht um dort Arbeit zu finden. Tom beschließt, ihnen zu folgen. Nach einer beschwerlichen Fahrt, die viele Opfer fordert, erwartet sie dort jedoch lediglich Feindseligkeit, Ausbeutung und Hunger.

Drôle de Félix

F 2000 d'Olivier Ducastel et Jacques

Marzineau. Avec Sami Bouajila, Patashou et Ariane Ascaride. 95'. V.o. + s.-t. ang. La séance sera suivie d'une discussion avec les réalisateurs.

KINO

Mi, 23.8., 19h.
Félix part sur des chemins de traverse et dans des voitures d'emprunt à Marseille, rencontrer son père qu'il ne connaît pas. Très vite, les paysages et les rencontres ralentissent sa progression. Ainsi, Félix se construit en fait une famille idéale durant son long trajet.

True Romance
USA 1993 von Tony Scott. Mit Christian Slater, Patricia Arquette und Dennis Hopper. 118'. O.-Ton + fr. Ut.
Do, 24.8., 19h.
Clarence und Callgirl Alabama lernen sich in einem Kino kennen und verlieben sich kurz darauf ineinander. Als Clarence Alabamas Sachen bei deren ehemaligem Zuhälter abholen will, erwischt er fälschlicherweise einen prall mit Kokain gefüllten Koffer. Der Plan ist nun, den Stoff in L.A. zu verkaufen. Doch schon bald wird das Liebespaar von Polizei und Gangstern verfolgt.

The Darjeeling Limited
USA 2007 von Wes Anderson.
Mit Owen Wilson, Adrien Brody und Jason Schwartzman. 91'. O.-Ton + fr. Ut.
Davor Vorführung des Kurzfilms „Hotel Chevalier“ (USA 2007. 13').
Fr, 25.8., 19h.
Nachdem sie über ein Jahr nicht miteinander gesprochen haben, treffen sich die drei Whitman Brüder Francis, Peter und Jack im Darjeeling Limited, einem Zug in Indien. Zwölf Monate nach dem Tod des Vaters hat Francis, der älteste der dreien, mit seinem Assistenten einen minutiösen Selbstfindungstrip geplant, der die drei zu ihrer Mutter bringen soll, die in einem indischen Kloster lebt.
Liebhaber*innen von Wes Andersons absurdem, melancholischem Humor kommen voll auf ihre Kosten. Für die anderen bleiben bezaubernde, farbenfrohe Bilder, exzellente Schauspieler und eine gut rhythmisierte Inszenierung. (Lea Graf)

☒☒☒ = excellent
☒☒ = bon
☒ = moyen
☒☒ = mauvais

Toutes les critiques du worxx à propos des films à l'affiche : worxx.lu/amkino
Alle aktuellen Filmkritiken der worxx unter: worxx.lu/amkino

Informationen zur Rückseite der worxx im Inhalt auf Seite 2.

AVIS

Poste vacant

Le ministère des Affaires étrangères et européennes l'Office national de l'accueil (ONA) recrutent

Assistant social (m/f) dans le groupe d'indemnité A2 à durée déterminée et à temps plein jusqu'au 17 octobre 2024 avec une prolongation envisageable de 6 mois.

Conditions d'admission :
Vous êtes titulaire d'un grade ou diplôme délivré par un établissement d'enseignement supérieur reconnu par l'État du siège de l'établissement et sanctionnant l'accomplissement avec succès d'un bachelier en tant qu'assistant social reconnu au GDL ou de son équivalent. Vous disposez de l'autorisation d'exercer la profession. Les candidats (m/f) désirant poser leur candidature pour le poste vacant sont priés de consulter le site www.govjobs.lu sous la rubrique « postes vacants » afin d'avoir plus de renseignements sur les missions et les requis du poste vacant ainsi que pour s'informer sur la procédure à suivre.

Date limite de candidature : 04/09/2023

Ministère de la Mobilité et des Travaux publics

Administration des bâtiments publics

Avis de marché

Procédure : européenne ouverte
Type de marché : services

Modalités d'ouverture des offres :
Date : 27/09/2023 Heure : 10:00

SECTION II : OBJET DU MARCHÉ

Intitulé attribué au marché :
Mission de contrôle technique à exécuter dans l'intérêt des laboratoires pour l'Administration des services techniques de l'agriculture à Gilsdorf.

Description succincte du marché :
Mission de contrôle technique dans le cadre de la construction d'un bâtiment administratif avec des laboratoires d'analyses pour les différents services de l'ASTA. Surface totale brute +/- 11.000 m², volume total brut +/- 48.700 m³.
La durée des services est de 1.000 jours ouvrables, à débiter au 4e trimestre 2023.



Le worxx – journal hebdomadaire critique et indépendant, organisé sous forme de coopérative autogérée – cherche son-sa futur-e

gestionnaire administratif-ve

à temps plein ou à temps partiel (entre 30 et 40 heures par semaine) pour la gestion administrative de son entreprise.

L'entrée en fonction sera convenue en fonction de la disponibilité du-de la candidat-e retenu-e.

Profil du poste :

- organisation et tenue du secrétariat administratif ;
- prise en charge des travaux de secrétariat social ;
- organisation et tenue de la comptabilité ;
- établissement et suivi du budget ;
- établissement de diverses statistiques ;
- organisation, préparation et suivi de réunions, notamment des réunions du conseil d'administration.

Ce que nous attendons :

Le-la gestionnaire administratif-ve devra être capable de réaliser de manière autonome l'ensemble des tâches relevant des diverses facettes du profil du poste, même si il-elle pourra compter sur le soutien des membres de la rédaction, comme des membres du conseil d'administration.

À part les connaissances du luxembourgeois, du français et de l'allemand, à l'écrit et à l'oral, des compétences au niveau informatique sont nécessaires.

Une expérience de plusieurs années dans la gestion d'une petite entreprise sera un atout majeur lors du choix du-de la candidat-e à retenir.

Ce que nous offrons :

La possibilité de participer au développement du worxx, avec salaire identique pour tou-tes les collaborateurs-trices, sans chef-fe, dans un paysage médiatique luxembourgeois en forte mutation.

À terme, la possibilité d'élargir le profil du poste pour y intégrer la fonction de secrétaire de rédaction.

Concernant l'organisation du travail, dans la mesure où les exigences du worxx le permettent, la prise en compte des besoins individuels notamment en ce qui concerne les horaires de travail et le télétravail.

Si vous êtes intéressé-e par ce poste passionnant, nous vous invitons à nous envoyer votre **candidature** (lettre de motivation et curriculum vitae), exclusivement sous forme électronique, à candidat@worxx.lu pour le 21 août 2023 au plus tard.

SECTION IV : PROCÉDURE

Conditions d'obtention du cahier des charges :

Les documents de soumission peuvent être retirés via le portail des marchés publics (www.pmp.lu).

SECTION VI : RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES

Autres informations :

Conditions de participation :
Toutes les conditions de participation

sont indiquées dans les documents de soumission.

Réception des offres :

Les offres sont obligatoirement et exclusivement à remettre via le portail des marchés publics avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture.

Date d'envoi de l'avis au Journal officiel de l'U.E. : 03/08/2023

La version intégrale de l'avis n° 2301672 peut être consultée sur www.marches-publics.lu